

			קל יחסי	על עקבותיו של משה רבינו אשר אבא קטא אבא	קל
74	והוא שכתבנו למנוח והוא שכתבנו	קל			
75	והוא שכתבנו למנוח והוא שכתבנו	קל	קל יחסי	על עקבותיו של משה רבינו אשר אבא קטא אבא	קל
76	והוא שכתבנו למנוח והוא שכתבנו	קל	קל יחסי	על עקבותיו של משה רבינו אשר אבא קטא אבא	קל
91		קל	קל יחסי	על עקבותיו של משה רבינו אשר אבא קטא אבא	קל
77	והוא שכתבנו למנוח והוא שכתבנו	קל	קל יחסי	על עקבותיו של משה רבינו אשר אבא קטא אבא	קל

N	кто совершил обряд	число		кто родил	состояние и имена отца и матери	кто родился
		архиерей	инок			
74	юлка Берковъ и инок Епхемъ	22	октябрь		16 зхотама мастеровъ инокъ илюбовинъ з. о. инокъ инокъ во имя архангела	Св. м. р. инокъ
75	вучефъ инокъ и инокъ илюбовинъ	27			здвигий инокъ инокъ инокъ Ер. Берковинъ б. инокъ инокъ во имя р. инокъ инокъ	Св. м. р. инокъ
76	вучефъ инокъ и юлка Берковъ	27			инокъ инокъ инокъ д. инокъ Е. инокъ б. инокъ инокъ во имя р. инокъ	Св. м. р. инокъ
91		1	октябрь		здвигий инокъ инокъ инокъ инокъ инокъ инокъ инокъ инокъ инокъ инокъ инокъ	Св. м. р. инокъ
77	здвигий инокъ б. инокъ инокъ инокъ	1			здвигий инокъ инокъ инокъ инокъ инокъ инокъ инокъ инокъ во имя р. инокъ	Св. м. р. инокъ

92		שנה ק"ב	שנה ק"ב	שנה ק"ב	שנה ק"ב
78	שנה ק"ב	שנה ק"ב	שנה ק"ב	שנה ק"ב	שנה ק"ב
93		שנה ק"ב	שנה ק"ב	שנה ק"ב	שנה ק"ב
79	שנה ק"ב	שנה ק"ב	שנה ק"ב	שנה ק"ב	שנה ק"ב
94		שנה ק"ב	שנה ק"ב	שנה ק"ב	שנה ק"ב

N	Кто совершил обряд	Число дней	Место рождения	Семья и имена отца и матери	Кто родил
92	- - - - -	9	октябрь	Здешний мещанин Еммануил Иосифович Горюхиан жена его Елизавета Еммануиловна	Дочь мать
98	Земляной мещеряк Андрей Андреевич и жена Ираида	16		Здешний мещанин мо- шково-Абрам Иванович жена его Анна Мошкова	Сын мать беря
93	- - - - -	16		Здешний мещанин вои- на Беркович Басиль жена его Анна Рубка Аронова	Дочь мать
99	Два абзаца и вы- езд по Евки	16		Могилевский губерний ер- вский мещанин мещеряк Иосифович Иринич жена его Анна Басильевна	Сын срощик
94	- - - - -	19		Васильевский мещанин вы- езд Давидович Басильев жена его Анна Еммануиловна	Дочь мать

			רמז 6	שמואל בן יצחק חתנו של אמנו רחל בת ששון	היה היה
95				שמואל בן יצחק חתנו של אמנו רחל בת ששון	היה היה
	80	נחמן בן יצחק חתנו של אמנו רחל בת ששון	ואם	שמואל בן יצחק חתנו של אמנו רחל בת ששון	היה היה
96			ואם	שמואל בן יצחק חתנו של אמנו רחל בת ששון	היה היה
97			ואם	שמואל בן יצחק חתנו של אמנו רחל בת ששון	היה היה
98			ואם	שמואל בן יצחק חתנו של אמנו רחל בת ששון	היה היה

часть 12 о родившихся 1840 го года

38³⁵

N	кто совершил		число	в каком	состоянии и имена	кто
	муж	жен				
95	-	-	24	октябрь	здешний мещанин Гецель Еммануилов Картонов жена его русская	Доктор
80	нахманъ Берховъ изъ	нахманъ мидльс брадери- брнльс	26	-	здешний мещанин пикчев абрамовъ. Картоновъ жена его Битва Сура шохова	Сынъ давильс
96	-	-	26	-	здешний мещанин казиръ Бершавитъ <u>франсизъ</u> жена его рубка Бетта Франкова	Доктор Сина- хатъ
97	-	-	28	-	Школьникъ мещанинъ Борова Евхимовъ <u>цирихъ</u> жена его Сура иль пухилова	Доктор Броска
98	-	-	28	-	измаиловъ мещанинъ казиръ михайловъ <u>милкинъ</u> жена Его ита ильбова	Доктор оттисъ

				בשמיני ימים יקראו ויבא אדם וקנה ויעבדו. אמר שיהיה עבדו של אדם	בא בא
81	והיה עבדו של אדם וקנה	בא בא			
82	והיה עבדו של אדם וקנה	בא בא		בא סוף עבדו של אדם וקנה בא סוף עבדו של אדם וקנה	בא בא
99		בא בא		בא סוף עבדו של אדם וקנה בא סוף עבדו של אדם וקנה	בא בא
83	והיה עבדו של אדם וקנה	בא בא		בא סוף עבדו של אדם וקנה בא סוף עבדו של אדם וקנה	בא בא
100		בא בא		בא סוף עבדו של אדם וקנה בא סוף עבדו של אדם וקנה	בא בא

34 ~~35~~ 36

100

824	ואין סליח סליח ואין סליח	ו	סליח וואס אין סליח	סליח
85	ואין סליח ואין סליח	ו	סליח וואס אין סליח	סליח
86	ואין סליח ואין סליח	ו	סליח וואס אין סליח	סליח
87	ואין סליח ואין סליח	ו	סליח וואס אין סליח	סליח
101	ואין סליח ואין סליח	ו	סליח וואס אין סליח	סליח

N	Хто Совершилъ		Число	Въ	Время	Состоитъ ли имена отца и матери	Хто родился
	мать	отецъ					
82	Земляной мѣръ	Бра пернорѣнѣ и Сидоша шраибѣ	3			Здравый мѣщанинъ Бранъ мѣрвнѣ Бранъ сына въ года 1820	Сынъ мѣръ
85	Сидоша шраибѣ	Вушѣвъ и Сидоша	24			Мѣщанинъ мѣщанинъ Сидоша мѣрвнѣ дупавѣ сына въ года 1820	Сынъ мѣрвнѣ
86	Сидоша шраибѣ	Земляной мѣръ Бранорнорѣнѣ	24			Здравый мѣщанинъ Сидоша Брановнѣ Сидоша сына въ года 1820	Сынъ мѣрвнѣ 1820
87	Шаша рабѣ	и мѣрвнѣ	5			Здравый мѣщанинъ Сидоша мѣрвнѣ Сидоша сына въ года 1820	Сынъ мѣрвнѣ
101	-	-	7			Здравый мѣщанинъ мѣрвнѣ ко Сидоша въ рознѣ года 1820	Сынъ мѣрвнѣ

102	המלך ד	המלך דוד יצא אל יונתן וישיב אליו אמך מה עמך דוד המלך	המלך
103	ה ד	המלך דוד יצא אל יונתן וישיב אליו אמך מה עמך דוד המלך	המלך
1024	ה ד	המלך דוד יצא אל יונתן וישיב אליו אמך מה עמך דוד המלך	המלך
105	המלך ה	המלך דוד יצא אל יונתן וישיב אליו אמך מה עמך דוד המלך	המלך
106	ה ד	המלך דוד יצא אל יונתן וישיב אליו אמך מה עמך דוד המלך	המלך

N	Кто Совершилъ		Имя	Въ какомъ	Состоянии и имени	Кто
	меченъ	нечтенъ	армянъ внѣшнъ	въ родѣ	отца и матери	родившій
102	-	-	ноиоръ	8	Здравый ищущий іока аз- иловъ <u>матильда</u> сына Евры бачи берцедва	Донъ ади
103	-	-		10	Здравый ищущий внѣшнъ берковитъ илюбовитъ <u>портманъ</u> сына его иуда абрамова	Донъ ирина
104	-	-		13	нрѣкопски ищущий абра- мъ беръ илюбовитъ <u>буровитъ</u> сына его маанъ берковъ	Донъ ирина
105	-	-		18	Здравый ищущий внѣшнъ іокавитъ <u>аитинъ</u> сына зетеръ добровъ пинхусова	Донъ максъ
106	-	-		21	Здравый ищущий ищущий илю бернъ іокавитъ <u>брасманъ</u> <u>стеломитъ</u> сына его башева фрайтелъва	Донъ бенъ

107		כ"א י"ב	שבתות ששה ושמונה שנים אחת חמשה בשנה שש	ש ל
108		י"ב י"ב	שבתות ששה ושמונה שנים אחת חמשה בשנה שש	ש ל
109		י"ב י"ב	שבתות ששה ושמונה שנים אחת חמשה בשנה שש	ש ל
88	שבתות ששה ושמונה שנים אחת חמשה בשנה שש	י"ב י"ב	שבתות ששה ושמונה שנים אחת חמשה בשנה שש	ש ל
89	שבתות ששה ושמונה שנים אחת חמשה בשנה שש	י"ב י"ב	שבתות ששה ושמונה שנים אחת חמשה בשנה שש	ש ל

№	Кто Совершилъ обрядъ	Число дней и ночь	Состоитъ ли имени отца и матери	Кто присутствовалъ
		23	Здравый и здоровый сын и сына Бериславъ Бериславъ младше сына дора и сына	Дора и сына
		23	Здравый и здоровый сын ка ездоровый и здоровый младше дора и сына	Дора и сына
		23	Бериславъ и здоровый сын анъ Бериславъ и сына Его и сына и сына	Дора и сына
88	Сынъ и здоровый и Земляной и сына и сына	23	Бериславъ и здоровый сын розы и сына и сына младше сына и сына	Сынъ и сына
89	Сынъ и здоровый и Земляной и сына и сына	24	Здравый и здоровый сын Сынъ и сына и сына и сына и сына	Сынъ и сына

90	וואס איז דאס פאר א שטח און וואס איז דאס פאר א שטח	ט י	וואס איז דאס פאר א שטח און וואס איז דאס פאר א שטח	ט י
91	וואס איז דאס פאר א שטח און וואס איז דאס פאר א שטח	ט י	וואס איז דאס פאר א שטח און וואס איז דאס פאר א שטח	ט י
92	וואס איז דאס פאר א שטח און וואס איז דאס פאר א שטח	ט י	וואס איז דאס פאר א שטח און וואס איז דאס פאר א שטח	ט י
110	וואס איז דאס פאר א שטח און וואס איז דאס פאר א שטח	ט י	וואס איז דאס פאר א שטח און וואס איז דאס פאר א שטח	ט י
111	וואס איז דאס פאר א שטח און וואס איז דאס פאר א שטח	ט י	וואס איז דאס פאר א שטח און וואס איז דאס פאר א שטח	ט י

Кто Совершилъ обрядъ	Емю армянскіи имени	Состоитъ и имена отца и матери	Кто свидѣтель
90 Вульфъ по евскіи и Св іюма шранбергъ	25	Свѣта менцаа. земнодѣль Видеръ абрамовъ <u>кадѣ</u> мѣна его баба Гецельва	Сынъ абраамъ
91 Вульфъ по евскіи и Свѣта шранбергъ	26	Бердундѣи мѣщанинъ Свѣ ма мѣдѣльва <u>мико</u> <u>Витъ</u> мѣна его нѣама мѣна Зуева	Сынъ абраамъ
92 Зенъ мѣтъ мѣдръ Братернѣрѣтъ и хашивъ. Енхельвѣтъ	26	Здрѣтій мѣщанинъ іюма анзиковъ <u>Говесъ</u> мѣна его Генна Вульфова	Сынъ Берка
- - - - -	28	Богославскіи мѣщанинъ мѣ моше абраамъ <u>Енхельвѣтъ</u> <u>мѣ</u> Енѣ портной мѣна его <u>Іоганъ</u> мѣдова	Дочь хана рѣи Зи
- - - - -	29	Здрѣтій мѣщанинъ Свѣта мѣтъ <u>Бернко</u> <u>Витъ</u> мѣна его ханъ мѣдова	Дочь хана <u>Суръ</u>

112

כסיו
ט

שבתות ומועדים
אשר יצונו ה' אלהינו

קט
מחולל

113
114

ט
ט

שבתות ומועדים
אשר יצונו ה' אלהינו

קט
מחולל
א. וי. וי. וי.
ב. וי. וי. וי.

93
שבתות ומועדים
אשר יצונו ה' אלהינו

כ
ט

שבתות ומועדים
אשר יצונו ה' אלהינו

קט
מחולל

115

ח
ט

שבתות ומועדים
אשר יצונו ה' אלהינו

קט
מחולל

94
שבתות ומועדים
אשר יצונו ה' אלהינו

כ
ט

שבתות ומועדים
אשר יצונו ה' אלהינו

קט
מחולל

имени	Кто Совершил обрядъ	Время		Кто родилъ
		крестив- ные	дехабри	
			2	Здешний мещанинъ бе- ръ бороховъ родилъ те- на его мать шаахъва
			2	Здешний мещанинъ ив- иба франковъ Стриж- вски жена его маика родкова
93	ица Гордеехи из св. мана идръ бра- нернбровъ	3		Зематопольски мещани- нъ Пинкисъ Бернховъ Ли- вишки жена его добровъ лазерова
	~ ~ ~ ~ ~		24	Здешний мещанинъ шевель идровъ Карпъ жена его Сура Беркова
94	вучевъ по Евки и Евдоша иранъ Беръ	5		Здешний мещанинъ ица Епкисъ идиовъ Фризеръ жена его хавъ давидова

56	וואלף לעווענער. וואלף לעווענער	סוף דף		וואלף לעווענער. וואלף לעווענער אין דעם יאר	דף סוף
96	וואלף לעווענער. וואלף לעווענער	דף סוף		וואלף לעווענער. וואלף לעווענער אין דעם יאר	דף סוף
97	וואלף לעווענער. וואלף לעווענער	דף סוף		וואלף לעווענער. וואלף לעווענער אין דעם יאר	דף סוף
116	וואלף לעווענער. וואלף לעווענער	דף סוף		וואלף לעווענער. וואלף לעווענער אין דעם יאר	דף סוף
117	וואלף לעווענער. וואלף לעווענער	דף סוף		וואלף לעווענער. וואלף לעווענער אין דעם יאר	דף סוף

Число	Кто совершил обряд	Число		Состои ли именован отцу и матери	Кто родивший
		архидиакон	декабрь		
95	вчирок по Евки и нечинаю предидиант	5		Здравый ищущий по рѣка илюбовилъ полевъ ме- на въ рѣзъ Сидорова	Сынъ Бенедиктъ
96	вчирок по Евки и Сидорова иранбергъ	5		воински буберный звонивъ ки ищущий по рѣка ме- неидиантъ Берберъ отца въ рѣка поскова	Сынъ мендиль
97	Сидорова иранбергъ и вчирок по Евки	6		Здравый ищущий ищ- ка ипорховилъ тапофъ отца въ рѣка Сидорова	Сынъ мордка
-	- - - -	10		Здравый ищущий Бо- роа сродниловъ ропо- товъ отца по морили Берликова	Дочь ручиль
-	- - - -	13		16. Экипажа мастера вон 2 часа аровъ ипектеръ отца въ Суръ Камкова	Дочь ручка

				והוא ענין שיהיה קצת ויהיה אשר יהיה שם ויהיה	הוא
98	והוא ענין שיהיה קצת ויהיה אשר יהיה שם ויהיה	הוא			
99	והוא ענין שיהיה קצת ויהיה אשר יהיה שם ויהיה	הוא		הוא ענין שיהיה קצת ויהיה אשר יהיה שם ויהיה	הוא
100	והוא ענין שיהיה קצת ויהיה אשר יהיה שם ויהיה	הוא		הוא ענין שיהיה קצת ויהיה אשר יהיה שם ויהיה	הוא
118		הוא		הוא ענין שיהיה קצת ויהיה אשר יהיה שם ויהיה	הוא
101	והוא ענין שיהיה קצת ויהיה אשר יהיה שם ויהיה	הוא		הוא ענין שיהיה קצת ויהיה אשר יהיה שם ויהיה	הוא
102	והוא ענין שיהיה קצת ויהיה אשר יהיה שם ויהיה	הוא		הוא ענין שיהיה קצת ויהיה אשר יהיה שם ויהיה	הוא

№	Кто Совершил обряд	Число дней	Состояние и имена отца и матери	Кто родил
98	вчуберъ поевки и аронъ дореримовъ	13	израильски земли и др. и др. любъ аронъ и др. и др. много Сура знаменъ Енже и др.	Сынъ аронъ
99	вчуберъ поевки и какимъ Енже и др. и др.	13	16 джипотна монастырская 3. класса вчуберъ и др. и др. много Сура аронъ	Сынъ много
100	абраимъ беръ и др. и др. теръ и вчуберъ по Евски	13	много мерки и др. и др. морда и др. и др. вчуберъ много Сура и др. и др.	Сынъ много Земля
	— — — — —	13	Здрешний и др. и др. Зем много и др. и др. и др. и др. беръ много Сура и др. и др.	Сынъ много
101	абраимъ беръ и др. и др. хтеръ и вчуберъ по и др. и др.	124	Здрешний и др. и др. и др. много и др. и др. и др. и др. Сура и др. и др.	Сынъ много
102	вчуберъ поевки и какимъ Енже и др. и др.	15	германский и др. и др. мо рда и др. и др. и др. и др. много Сура и др. и др.	Сынъ много